

Procès-verbal

DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

27 mai 2021

Sous la présidence de M. Frederick Blake Jr., la séance est ouverte à 13 h 31.

L'Assemblée observe une minute de silence en mémoire de Son Altesse Royale le prince Philip, duc d'Édimbourg.

Le président informe la Chambre que la commissaire des Territoires du Nord-Ouest a recommandé l'adoption de :

- la *Loi n° 1 de 2021-2022 sur les crédits supplémentaires (dépenses d'infrastructure)*
- la *Loi n° 1 de 2021-2022 sur les crédits supplémentaires (dépenses de fonctionnement)*

durant la deuxième session de la 19^e Assemblée législative.

Déclarations de ministres

155-19(2) La première ministre fait une déclaration sur la session.

Déclarations de députés

704-19(2) Le député de Hay River Sud fait une déclaration concernant les mesures prises en réponse aux inondations du printemps à Hay River.

705-19(2) La députée d'Inuvik Twin Lakes fait une déclaration concernant la fermeture du Centre de réchauffement d'Inuvik.

706-19(2) La députée de Thebacha fait une déclaration concernant les pratiques du gouvernement en matière de ressources humaines.

707-19(2) La députée de Great Slave fait une déclaration concernant l'importance de soutenir les secteurs touristique et hôtelier.

- 708-19(2) La députée de Kam Lake fait une déclaration concernant les politiques d'aide au revenu qui entravent l'accès à un logement.
- 709-19(2) Le député de Deh Cho fait une déclaration concernant l'absence de consultation des Ténos par la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest.
- 710-19(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration concernant la nécessité de revoir et de mettre à jour les lignes directrices sur l'assainissement des sites contaminés par l'arsenic.
- 711-19(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration concernant la nécessité d'avoir un plan de relance économique.
- 712-19(2) La députée de Monfwi fait une déclaration concernant les élections communautaires dans la région des Tłı̄cho.
- 713-19(2) Le député de Nunakput exprime ses condoléances aux familles des électeurs décédés dans sa circonscription.
- 714-19(2) Le député de Nahendeh prononce un éloge funèbre pour Mary Neyelle.

Réponses aux questions orales

- 698-19(2) La ministre de la Santé et des Services sociaux répond à la question orale 698-19(2) posée par le député de Nunakput concernant les services d'évacuation médicale.

Réponses aux questions écrites

- 26-19(2) Le greffier dépose une réponse du ministre des Affaires municipales et communautaires à la question écrite 26-19(2) du député de Frame Lake concernant le soutien aux administrations communautaires.
- 27-19(2) Le greffier dépose une réponse de la ministre de l'Infrastructure à la question écrite 27-19(2) du député de Frame Lake concernant le corridor d'accès à la province géologique des Esclaves.
- 28-19(2) Le greffier dépose une réponse de la ministre responsable de la Société d'énergie des Territoires du Nord-Ouest à la question écrite 28-19(2) du député de Frame Lake concernant le Projet d'agrandissement de la centrale de la rivière Taltson.

- 29-19(2) Le greffier dépose une réponse de la ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest à la question écrite 29-19(2) de la députée de Kam Lake concernant les taux d'occupation des programmes de logement.

Dépôt de documents

- 388-19(2) Réponse à la pétition 1-19(2) : Retour aux anciennes dimensions de la piste de l'aéroport régional de Fort Smith. Document déposé par la ministre de l'Infrastructure.
- 389-19(2) Lettre de suivi à la question orale 679-19(2) : Retombées économiques de la construction routière. Document déposé par la ministre de l'Infrastructure.
- 390-19(2) Estimation des coûts de catégorie D pour le corridor d'accès à la province géologique des Esclaves. Document déposé par la ministre de l'Infrastructure.
- 391-19(2) Lettre de suivi à la question orale 494-19(2) : Relance économique. Document déposé par la ministre des Finances.
- 392-19(2) Lettre de suivi à la question orale 505-19(2) : Assurance habitation. Document déposé par la ministre des Finances.
- 393-19(2) Lettre de suivi à la question orale 592-19(2) : Développement de l'économie de l'assainissement aux Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par la ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement.
- 394-19(2) Lettre de suivi à la question orale 616-19(2) : Portail sur la transparence du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par la ministre des Finances.
- 395-19(2) Lettre de suivi à la question orale 671-19(2) : Soutien de la fonction publique aux entreprises du Nord. Document déposé par la ministre des Finances.
- 396-19(2) Lettre de suivi à la question orale 699-19(2) : Recrutement d'étudiants ténois. Document déposé par la ministre des Finances.
- 397-19(2) Lettre de suivi à la question orale 635-19(2) : Le logement à Hay River. Document déposé par la ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest.

- 398-19(2) Lettre de suivi à la question orale 643-19(2) : Logements vieillissants dans le Nunakput. Document déposé par la ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest.
- 399-19(2) Lettre de suivi à la question orale 651-19(2) : Rénovation de la tour à Hay River. Document déposé par la ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest.
- 400-19(2) Lettre de suivi à la question orale 653-19(2) : Nouveaux logements à Inuvik. Document déposé par la ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest.
- 401-19(2) Lettre de suivi à la question orale 655-19(2) : Chauffage à la biomasse et efficacité énergétique pour la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par la ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest.
- 402-19(2) Lettre de suivi à la question orale 656-19(2) : Besoins en matière de logement pour les personnes âgées. Document déposé par la ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest.
- 403-19(2) Rapport de synthèse sur l'état des logements de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest en date du 31 mars 2021. Document déposé par la ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest.
- 404-19(2) Lettre de suivi à la question orale 498-19(2) : Soins de santé respectueux des cultures. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 405-19(2) Lettre de suivi à la question orale 564-19(2) et à la question orale 673-19(2) : Soins prolongés et de longue durée à Hay River et lits de soins prolongés. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 406-19(2) Lettre de suivi à la question orale 632-19(2) : Services de santé et dentaires non assurés. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 407-19(2) Lettre de suivi à la question orale 666-19(2) : Le quatrième trimestre. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.

Avis de motion tendant à la première lecture de projets de loi

Projet de loi 29 : *Loi modifiant des lois afin de permettre la divulgation de renseignements sur les redevances sur les ressources.*

Avis donné par le député de Frame Lake.

Le président lève la séance à 15 h 33.



Monsieur Frederick Blake Jr.
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer
Greffier de l'Assemblée législative